

# شہکرہی کاتی دووگیانی

(نہو نہخوشی شہکرہیہی لہ کاتی دووگیانی دا دروست دہبیت)

زانپاری بو نہخوشہکان

- 5 شەكرەى دووگيانى چيە؟
- 5 بە چى شيويهيك كار لە مندا ئەكەم دەكات؟
- 6 چارەسەر مەكى چيە؟
- 7 سكانى سەر و دەنگى
- 8 پلاندانان بۆ منداڵ بوون
- 9 پاش لە دايكبوونى مندا ئەكە
- 11 خۆراك پيدان و بابەتە پەيوەندىدارەكانى
- 11 سىستەمى خۆراك و شىوازى ژيان
- 11 كۆنترۆلكردنى گلوكوزى خوین و ئاستەكانى لە رىنگاى سىستەمى خۆراكەوه
- 16 وەرگرتنى شلەمەنى
- 17 چەورى لە خۆراكدا
- 18 كالىسيۆم
- 18 ئاسن
- 19 ترشى فولىك و شەكرە
- 19 بەر ھەمەكانى نەخۆشى شەكرە
- 20 نيشانەكانى لە دووگيانيدا
- 21 دەبىت چاوەروانى چەند كىش بىم بىتە سەرى؟
- 22 چالاكى جەستەبى
- 23 رىنمايى بەش كردن و پلاندانان بۆ ژەمە خۆراك
- 25 سووكە ژەمى گونجاو
- 26 زانىارىي زياتر
- 27 بۆچى شەكرى خوینم بەرزە؟
- 29 چۆن دەست بە مېنتفورمىن بكەم؟
- 31 شىر پيدان بە مەمك و شەكرە
- 31 ئەگەر شەكرەم ھەبىت دەتوانم بە مەمك شىر بەم؟
- 31 سوودەكانى بە مەمك شىر پيدان چيە؟
- 32 چى دەبىت بكەم بۆ خۆ نامادەكردن بۆ بە مەمك شىر پيدان؟

- 34 **كه مندالەكەم لە دايك بوو، چى روو دەدات؟**
- 34 بۆچى خۆراك پىدانی زوو لە سەرمادا گرنگە؟
- 34 چى روو دەدات ئەگەر مندالەكەم نەيەوئیت خۆراك بخوات؟
- 34 دەبیت ماوەى چەند جار خۆراك بە مندالەكەم بدەم؟
- 35 چۆن بزائىم ئاستى گلوکوزى خوینى مندالەكەم باشە؟
- 35 ھىنانە كايەى توندەمەنى
- 36 **بۆ داھاتوو**
- 36 نایا شەكرە دەروات؟
- 36 دووگيانىيەكانى ئايىندە
- 37 تەندروسىتى ئايىندە
- 38 **پرسىيار و تىببىيى زياتر**
- 39 **سەرچاوە و بەستەرى بەسوود**

## شەكرەى دووگىيانى

ئامانچى ئەم نامىلكەيە ئەوئە پۆت روون بىكرىتەو، پاش ئەوئە دەستنىشان كرا شەكرەى دووگىيانىت ھەيە، لەو ماوئەيە لە دووگىيانىت ماوئەو و لە ماوئە پاش منداً بوونت ئەو سەر پەرشىتەيە كامەيە، چاوەروانى بىكەيت. ھەموو ئەو پەرسىارانە و ئەلام نادائەو كە دەشنىت ھەئىت، لەبەر ئەو ئەكايە ھەرچى نىگەر انىيەكت ھەيە بىنووسە يان لە مامانەكت يان پەرشىكەكت پەرسە.

## شەكرەى دووگىيانى چىە؟

شەكرەى دووگىيانى جۆرە شەكرەيەكە كە لە ماوئە دووگىيانىدەيدا دەئىت. بە گشتى لە ماوئە نىوئە دووئە دووگىيانىيەكەدا دەستنىشان دەكرىت و كاتىك دروست دەئىت كە ئىتر لەش ئىنسۆلىنى ئەواو بەر ھەم ناھىئىت تا ھاوسەنگى كارىگەر بىەكانى ئەو ھۆرمۆنانە رابگرىت كە وئلاش دروستىان دەكات. ئەم ھۆرمۆنانە وا دەكەن لەش بەرگرىيان بەر امبەر بە كارىگەر بىەكانى ئىنسۆلىن زىاتر بىكات و لە ئەنجامدا ئاستەكانى گلوكوزى خوئىن لە ئاستى ئاسايى بەرزتر دەئەو. ئەگەر لە سەرئەى دووگىيانىدا دەستنىشان بىكرىت، ئەوا ھەئدەگرىت ئەو كەسە لە پىش دووگىيان بوونىشەو شەكرەى ھەبوئىت.

كاتىك دەوئرىت شەكرەى دووگىيانى دەستنىشان بوو ئەگەر ئەنجامى تىستى خۆراگرى لە بەر امبەر ئاستى گلوكوز Glucose Tolerance Test (GTT) بەم شىوئە بىت:

- 5.6 مىلمۆلىكول / لىتر يان زىاتر لەكاتى خۆراك نەخواردندا، يان
- 7.8 مىلمۆلىكول / لىتر پاش دوو كاتر مىر.

## چۆن چۆنى كار لە منداًئەكەم دەكات؟

منداًئەكەت بە شەكرەو لەدايك نابىت. بە ئەم، ئەگەر كۆنترۆل نەكرىت، ئەوا ئاستى بەرزى شەكرە لە خوئىندا لە وئلاش دەپەرتەو و دەچىتە خوئىنى كۆرپەكەو. ئەمەش كۆرپەكەت ھان دەدات ئىنسۆلىنى زىاتر دەردات لە پىناو ئەوئە

ئاستى گلوکوز مەكى دابەزىنى تەمىنلەشكە، لەسەر ئەمەسە ئىنسىۋىلىن ھانى گەشەكردىن دەدات و ھەر ھە كۈن ئۆزى ئاستى گلوکوز دەكات، دەشنىت مىندالەكە لە ناسايى زياتر گەورە بىنىت، كە ئەمەش دەكرىت لە دايكبوونى نار مەھتەر و سەختەر بكات. ئەگەر ئاستەكانى گلوکوزى خوينى بە كۈن ئۆزى نەكر اوى جى بەئىلرەن، ئەمە مەترسىيە لەبار چوونى كۆرپەكە زياتر دەبن.

## چارەسەر چىيە؟

تېمىكى فرە پىسپورمان ھەيە كە لە ماوھى دوو گىيانىيەكەت دا ناوبەناو لىت دەروانن و ئامۇزگارى و ھار يكارىت پىشكەش دەكەن. تېمەكە برىتېيە لە پىسپورىكى راوئىزكارى شەكرە (پزىشكىكە تايىيەتمەندە لە نەخۇشىيە شەكرە دا)، راوئىزكارىكى مىندال بوون، مامانىكى تايىيەتمەندى شەكرە، پەرسىتارىكى تايىيەتمەندى شەكرە و تايىيەتمەندىكى سىستەمى خۇراكى بوارى نەخۇشىيە شەكرە.

چارەسەرى كۈن ئۆزى ئۆزى ئاستەكانى گلوکوزى خوينى ئەمانە لە خۇ دەگرىت:

### 1. تېستى گلوکوزى خوين

مامان يان پەرسىتارى تايىيەتمەندى شەكرە كە بۆت دىبارىكاراۋە ئامىرىكى چاۋدىرى (مۆنىتەر) ت پىن دەدات تا بتوانىت لە مالمەۋە چاۋدىرى ئاستەكانى گلوکوزى خوينى بىكەيت. ئامانچ لەمە ئەمەيە ئاستەكانى گلوکوزى خوينى لەم ئاستانەدا رابگرىت:

كاتى نان نەخواردن يان پىش ژەمەكان  
يەك كاتژمىر پاش ژەمە خۇراك  
لە نىوان 3.5-5.3 مىللىمۇلىكىول / لىتر  
كەمتر لە 7.8 مىللىمۇلىكىول / لىتر

پىنويست دەكات لە رۆژىكدا چوار جار تېست بىكەيت: پىش نانى بەيانى و يەك كاتژمىر پاش نانى بەيانى، كاتى نانى نىپورۇ و كاتى نانى ئىۋارە.

## 2. سىستەمى خۇراڭ

تايپەتمەندى سىستەمى خۇراڭى بوارى شەكرەى بۇت ديارىكراوہ ئامۇژگاريت پى دەدات تا بتوانيت سىستەمى خۇراڭى تەندروست پياريزيت لە كاتىكدا كە خواردى شەكرت كەم دەكەيتەوہ. تكايە تەماشائى زانىارى لەسەر 'خۇراڭ پىدان و بابەتە پەيوەندىدارەكان' لە لاپەرە 11 دا بکہ.

## 3. دەرمان وەرگرتن

سەرەراى ھولەكانت لە سىستەمى خۇراڭندا، دەشيت ھىشنا ئاستى گلوکوزى خوينت لە ئاستى پىويستدا نەمىنتەوہ. رەنگە رابىپىردىت بە يەكئىك لەمانە يان بە ھەردووكيان چارەسەر وەرگريت:

- **حەبى مېتفورمىن Metformin:** ئەمانە يارمەتيدەرن لە كەمكردنەوہى بەرگريى ئىنسولين وەك ئەوہى باسكرا. تكايە تەماشائى لاپەرە 29 بکہ بۇ زانىارى لەسەر دەست كردن بە خواردى مېتفورمىن.
- **دەرزى ئىنسولين:** لە نيوان 10-30% بۇ ئەو ژنانەى كە شەكرەى دووگيانىيان ھەيە و پىويستيان بە ئىنسولين ھەيە.

ئامانج لە راگرتتى ئاستى گلوکوزى خوينت لەم ئاستانەدا بۇ ئەوہى دەرنەجامەكان بۇ خوت و بۇ مندالەكەشت ھەرە باشتىرىن بىن.

## سكانى سەر و-دەنگى Ultrasound

پاش دەستنىشانكردنى تووشىوونت بە شەكرەى دووگيانى، ئامۇژگارى دەكرىت ھەر چوار ھەفتە جارىك سكاتىكى سەر و-دەنگى ئەنجام بەدەيت بۇ پىوانى گەشەى مندالەكەت و برى شلمەنىى دەورى مندالەكە. ئەمە يارمەتىى تىمى شەكرەكە دەدات لەگەل خۇندا پلانى سەرپەرشتى گونجاوت بۇ دابرىژن.

## پلان دانان بۆ مندال بوون

كاتى چاومروانكراوى خوت ئىرىكەوتە خەملىنراومىيە كە بۆ ھاتتەدنىيەى مندالەكەت دىيارى دەكرىت. ئىرى نانەى شەكرەمىان ھەمىيە دەشەت پىويست بكات پىدادچوونەو بەم كاتە چاومروان كراومىاندا بكرىت. ئەم بىرىارە لەسەر ئاستەكانى گلوكوزى خوينت و گەشە و قەبارەى كۆرپەكەت رادەوھستىت.

ئەگەر ئاستەكانى گلوكوزى خوينت لە رىي سىستەمى خۇراكەو بە باشى كۆنترۆل بكرىن، و/يان مىتفۆرمىن بخويت، ئەوا نامۆزگارى دەكرىت لە 40 ھەفتە و 6 رۆژدا مندالەكەت بەپىننە دنياو. ئەگەر تا ئەوكاتە نەكەوتە سەر ژان، ئەوا دەشەت بە دەرمان بخرىنە سەر ژان.

ئەگەر شەكرەكەت بە ئىنسۇلېن چارەسەر كرابىت، ئەوا بە گشتى پىش يان لە كاتى چاومروان كراوى خوتدا دەرمانى خستتە سەرژانت پى دەكرىت.

دەرھەت دەبىت لە كۆتايەكانى دووگىاننىدا ئەو پلانەى بۆ خودى خوت دانراو لەگەل رايۆزكارەكەت تاووتوئى بکەيت، لەسەر بىنەماى بەرھوېنچوونى بارى خوت و مندالەكەت.

كاتىك دەكەوتە سەر ژان ئاستەكانى گلوكوزى خوينت بەم شىوھىيە چاودىرى دەكرىن:

- ئەگەر شەكرەكەت لە رىگى سىستەمى خۇراك / مىتفۆرمىن مە كۆنترۆل كرابىت، ئەوا دەبىت گلوكوزى خوينت جارىك لەگەل دەستپىكردى كەوتتە سەرژانت وەر بگىرىت. ئەگەر لە سەر و 8.0 مىلمۆلىكول / لىتر نىكەو بوو ئەوا پىويستىت بە چاودىرى كردنى زىاتر دەبىت و رەنگە بە تىكردى گلوكوز و ئىنسۇلېنىش لە رىگى دەمار مە.
- ئەگەر لە ماوھى دووگىاننىيەكەندا بە ئىنسۇلېن چارەسەر وەر كرتىت، ئەوا پىدەچىت لە كاتى كەوتتە سەر ژاندا پىويستىت بە

- تېكىردىكى گلوكوز و ئىنسۇلېن بىت لە رىڭگى دەمار موە. ئەمە پىشومختە لەگەل ئىمى شەكر مەدا تاووتوئ دەكرىت پلانى بۇ دادەنرىت. لە كاتىكدا كە ئەمە لەكاردا دەبىت، ھەموو كاتر مېرېك گلوكوزى خوينت چاودىرى دەكرىت. ئەگەر پلانەكە ئەمەبوو كە دووگىانەكە خۇى بىھونىت بە نەشتەر گەرى قەيسەرى مندالەكەى بىت، ئەوا پئوىستىيەكانى دەرمان وەرگرتنت و چاودىرى گلوكوزى خوينت لەسەر ئاستى تاكە كەسى لەگەلتدا تاووتوئ دەكرىت.

## پاش لەداىكبونى مندالەكە

ئەگەر مندالەكە پئوىستى بە يارمەتى سەربارى پاش لەداىكبونى نەبىت، ئەوا لە لای خۇت دەمىنپتەموە. ئەگەر مندالەكەت باش بىت، ئەوا ھانت دەدرىت ھەر لەگەل گەشىنتى مندالەكە بەيەگەشىنتى راستەوخۇى پىست بە پىستى لەگەل بىت.

نامۇزگارى دەكرىت پاش مندالېون ماوہى 24 كاتر مېر لە نەخۇشخانە بمىنپتەموە بۇ ئەوہى دلتيا بىن لەوہى كۆرپەكە ناستەكانى گلوكوزى خوينى راگرتووە و بە باشى خۇراك دەخوات.

دەشېت ئاستى گلوكوزى خوينى كۆرپەكەت پاش لەداىكبونى بىتە خوارموە. ئەمەش بۇيە روو دەدات، چونكە كۆرپەكەت لەماوہى دووگىانىيەكەدا بە رىژەيەك ئىنسۇلېنى دروست كرددووە كە بەر امبەر ئەو گلوكوزە بىت كە لە تووہ وەرى گرتووە. كە لە داىك بوو، ئىتر كۆرپەكە بەر ھەمەپنئانى ئىنسۇلېنەكەى بە رادەى خۇراكەكەى رىك دەخاتەموە.

بۇيە نامۇزگارى دەكرىت لە ماوہى 30 خولەكدا لە لەداىكبونى، شىرى پى بدەيت، و پاشان، لە ماوہى بەكەمىن 24 كاتر مېرى ژيانى دا، ھەموو دوو بۇ سى كاتر مېرېك شىرى پى بدەيت تاوەكو ناستەكانى گلوكوزى جىگىر دەبن.



ئاستى گلوکوزى خوينى كۆرپەكەت پېش دووم شىر پېدان چاودىرى دەكرىت له دوو بۆ چوار كاتژمىرى پاش لەدايكبوونى ئەگەر پېويستى كرد، دواى ئەوش.

پېشان دراوه كه له نئو سوودەكانى تردا، شىر پېدان به مەمك ئەگەرى ئەوه كەم دەكاتەوه كۆرپەكەت پاشتر قەلمو بىت و / يان تووشى شەكرە بىت.

هان دەدرىت به مەمك شىر بەهت؛ بەلام لەمەدا يارمەتى دەدرىت كه خۆت كام رىگای شىر پېدان هەلدەبژىرەت. دەشپت خۆراك پېدانى سەربار و / يان گلوکوز پېدان له رىي دەمارەوه پېويست بكات تا ئەو كاتەى ئاستى گلوکوزى خوين جىگەر دەبن.

ئەگەر كۆرپەكەت خرايه بەشى تازە لەدايكبووانەوه، هان دەدرىت چەندى بتوانىت سەرپەرشتىي كۆرپەكەت بكەيت و ناگادارى بىت.

بۆ زانبارى زياتر تەكايە تەماشاي 'شىر پېدان به مەمك و شەكرە' بكة له لاپەرە 31.

## خۇراڭ پېدان و بابەتە پەيوەندىدارەكانى

### سىستېمى خۇراڭ و شىۋازى ژيان

خۇراڭى تەندروست و مەشقى ناوبەناو لە كاتى خۇيدا بەشىكى گىرنگى بەرىۋمچونە لەگەل شەكرە لە كاتى دووگيانىدا، چونكە ئەوانە لەمانەى خوار مودا يارمەتت دەدن:

- كۈنترۆلى ئاستەكانى گلوگوزى خوين دەكەن
- پىۋىستىيەكانى گەشەى كۆرپەكە دەستەبەر دەكەن
- بەدەستەپىنانى كىش بە شىۋەيەكى تەندروست لە كاتى دووگيانىدا بەدى دەھىن.

ئەم بىرگەيەى ئەم نامىلكەيە زانىارىت پى دەدات لەسەر ئەۋەى كە چۈن سىستېمى خۇراڭىت باشتر بەكەيت. لە لايمەن تاييەتمەندىكى سىستېمى خۇراڭ لە بوراى شەكرەدا، دەبىنرئىت بۇ ئەۋەى لە گۆرانكارىيەكاندا يارمەتت بەدات و ھەر پرسىارىكى تىرىش كە ھەتتەت، وەلامت بەداتەۋە.

### كۈنترۆل كىردنى گلوگوزى خوين و ئاستەكانى لە رىڭاى سىستېمى خۇراڭەۋە

بۇ ئەۋەى يارمەتى بەدەت ئاستەكانى گلوگوزى خوين لە رىڭاى سىستېمى خۇراڭەۋە كۈنترۆل بەكەيت، دەبىت:

#### ناوبەناو لەكاتى خۇيدا ژەمەكانت بخۆيت

لە رۆژىكدا لە كاتى دىارى كراو و رىكدا لانى كەم سى ژەم و سووكە ژەم بخۆ. ئەمە بۇ ئەۋە باشە ناھىلىت گۆرانكارى يان زىادبۇون و كەمبۇونى لە رادەبەدەر لە ئاستەكانى گلوگوزى خوينت دا رووبدەن.

سووكە ژەم بۇ راگرتنى ئاستەكانى گلوگوزى خوين بىنچىنەيى نىن، بەلام ھان دەدرئىت كە بىانخۆيت. ئەمانە دەتوانن يارمەتدەر بن لە بلاوكردەۋەى ئەۋە برە وەرگىراۋەى شەكر بە درىژاى رۆژەكە و رىڭر بن لە ھەست بە برسىتى كردنت. ھان دەدرئىت نەھىلىت مەۋداى زۇر درىژر بەكەۋە نىۋ ژەمەكانتەۋە چونكە ئەمە زۇر جار دەبىتە ھۇى ئەۋەى ژەمىكى گەورەتر بخۆيت. تەكايە تەماشاشى 'سووكە ژەمى گونجاۋ' بەكە بۇ بىرۆكەى ژەمى سووكەلە لە لاپەرە 25.

تکایه ئاگادار به که ناستی وروژاوی گلوکوزی خوینت دهرکیت به کاریگهریی ژمه خوراکهکانی درمنگانی شه یان سووکه ژمه نیوه شهو بیت. ئەگەر نارەزوویەکی کەمی خۆراکیت هەبوو یان دلت تیکههلهات یان دلەکزیت هەبوو، ئەوا رەنگە ژەمی بە بر پچووکتەر و بە ژمارە زیاتر بو تو ناسوودەیی بەخشتەر بن.

### 1. ناگاداری کاربۆهایدرایت به

هەموو کاربۆهایدرمیتەکان بە پرۆسەیی هەرس کردن بو گلوکوز دەگۆرین و وەک گلوکوز دەچیتە سووڕی خوینەوه. هەتا بەشەکه گەرمتر بیت، ئەوا گلوکوزی خوین زیاتر بەرز دەبیتەوه. ئامۆژگاری دهرکیت ئەمانه بکەیت:

- کاربۆهایدرمیتی کەمتر بخۆ
  - جۆری باشتری کاربۆهایدرمیتەکان هەڵبژێره
  - کاربۆهایدرمیتەکان بە درێژایی رۆژەکەدا بلأو بکەرەوه
  - کاربۆهایدرمیتەکان پێکەوه لەگەڵ پروتین دا جووت بکە.
- کاربۆهایدرمیتەکان هەردوو نیشاستەش و شەکریشیان تیا دایه:
- **نیشاستەیی دانەوێڵە،** بو نمونه دانەوێڵەکانی نانی بەیانی، نان، برنج، پاستا، چاپاتی / رۆتی، پاراتا، دۆسا، هەرز، سمید، گەنمەشامی، جۆی دووسەر، چەودەر، کوسکوس، ئارد و ..تاد؟
  - **نیشاستەیی گیایی،** بو نمونه له پەتاتە، یام، پەتاتەیی شیرین، پلانتەین، کاساڤا، گاری، فوفو، بانکو، کینکی، سەوزەواتی تر که رەگن، فاسۆلیا و دەنکە هاوشیۆمەکانی (نيسك و نۆك و ...تاد).
  - **شەکرى سروشتى** له میوه و ئاوی میوه و شیر و شیرمەنی دا، بو نمونه ماست و موس (شيوه کریم)، کاستەر و ئایس کریم و ..تاد.
  - **شەکرى زیادکراو** وەک شەکر، هەنگوین، جاگەری، شیرینی، شەربەت، چوکلنیت، پەسکیت، کیک، شیرینی پاش ژمه خواردن، مرەبا و ...تاد.

بە ھەلبەت ئادرنى ئەمەس كارىبۇ ھایدېرەيتانەنى بە خاۋى شى دەپنەمە، ئاستەكانى گلوکوزى خويىت خاۋتر بەرز دەپنەمە و لەبەرئەمە زياتر لەمە دەچىت لە مەوداى گونجاۋدا بىننەمە. ھەمۇل بەدە خۇراكى لەم شىۋەمە ھەلبەت ئىرىت:

- ئەمە ناناھى لە چەمەدەر يان دان يان فرە – دەنگ دروست دەكرىن.
  - دانەمۇئە خۇراكىيەكانى بىنچىنەيان جۆى دوسەس يان دەنگى تەواون
  - بىرنجى دەنگ تەواو / بۆر يان بەسمەتى
  - ئەمە چاپاتىسە يان رۆتتەھى لە ئاردى تەواو يان مامناۋەند دروستكراۋە
  - پەتاتەى شىرىن، پەتاتەى نۆى يان پەتاتە بە تۆيكەكەمەمە
  - پاستاى ئاردى تەواو
  - يام (نەكوۋتراۋ)
  - كاساقا (نەكوۋتراۋ)
  - كوسكوسى درشت، گەنمى لەتكە / ساۋەر
  - كوېنۋا Quinoa
  - پلاننتەينى نابەكام / سەوز / 'رەش'.
- بىرت نەچىت، ھەتا بەشەكە گەورەتر بىت، گلوکوزى خويىن زياتر بەرز دەپنەمە.**

## 2. مېۋە و سەوزەوات

مېۋە شەكرى سروسىتىي تىاداىە. رۆژانە لانى كەم پىنج جى مېۋە و سەوزە بخۇ. فېتامىن و كانزاي گرانبەھايان تىاداىە، ۋەك فېتامىن C و ترشى قۇلىك كە بۇ دوۋگىانى پىۋىستىن.

ھەر جىيەك مېۋە يان سەوزە بىرىتتەھە:

- يەك پارچە مېۋە، بۇ نمونە سىۋىكى قەبارە مامناۋەند يان مۆزىكى پچووك

- يەك قاش لەمبەيەكى گەورە، بۇ نمونە شووتى، كآلەك يان دوو ئەلقە ئەنناس
  - دوو مېوە پچووك، بۇ نمونە لالەنگى، نىكتارين يان ھەلووژە.
  - پىر كووپىڭ توتىرڭ
  - يەك كەچكى چىشت مېوە وشك كراوہ
  - سى كەچكى چىشت سەوز موات
  - يەك قاپى پچووك زەلاتە
- ھەول بده سەوز مواتەكانت گەورەترين بەشى سەر دەوربىيەكەت بن. تىرت دەكەن بە بى ئەوہى ئاستەكانى گلوکوزى خوينت بەرز بىنەوہ.

### 3. ئەوخۇراكانەى شەكرىان زۇرە، سنووردارىان بكة

- خواردنى ئەو خۇراكانەى شەكرىان زۇرە، وەك مەربا، مارمەلاد، ھەنگوين، شىرىنى، چوكلىت، كىك، پىكىتى شىرىن، جاگەرى، بەرفى، خىر، گولاب جەمون، ھەلو، جەلابى و خەيارى شىرىن ئاستەكانى گلوکوزى خوينت زۇر بە خىرايى بەرز دەكەنەوہ بۇ دەروەى ئاستى مەبەست.
- شەكرى لە رادە بەدەر دەكرىت بەشدار بىت لە بەدەستەينانى كىشى لە رادە بەدەر. شەكر 'كالورىيى بەئال' ە و ھىچ سوودىكى خۇراكى نە بە خۇت و نە بە كۇرپەكەت نابەخشىت.
- ھەول بده خۇت لادەيت لە:
- شەكر، جاگەرى (گور)، ھەنگوين يان گلوکوز كىردنە خواردن يان خواردنەوہوہ
  - خواردنەوہ گازيەكان و سكواشەكان و خواردنەوہ وزە بەخشەكان كە شەكرىان تىدادايە
  - دۇشاو، ھەنگوين، تريكىل، مەربا، مارمەلاد، دىكستروز، فروكتوز، مالتوز، دۇشاوى دانەوئە و گلوکوز كە لە خواردنە نامادەكراوہكاندا ھەن.

ئاگادارى ناومكانى تىرى شەكىر بە كە لەسەر كاغەزى خۇراكمەكان ھەن: سوكرۆز، گلوکۆز، دېكسترۆز، فروكتۆز، لاکتۆز، مالتۆز، ھەنگوین، شەكىرى گۇراو، دۇشاو، شىرىنكەسى دانەوئىلە و مۇلاسىس.

ئەگەر چارەسەر مەكانت لە لا نەبىت، بىر لەو بەكەر مە ھى تايبەت بە خۇت دروست بەكەيت و تاقىكر دنەو لەسەر بەكار ھىنانى كەمترى شەكىر بەكە.

ئەگەر پىئوسىتەيت بەو بوو خوار دنەو پان خۇراك شىرىن بەكەيت، ھەول بە شىرىنكەسى مەكى دەستكرد بەكار بەھىنەيت. بەكار ھىنانى ئەمانە بە برى گونجاو لەكاتى دووگانىدا كىشەيان نىە.

#### 4. خۇراكە پىروتىنەيەكان

خۇراكە پىروتىنەيەكان بۇ گەشە و پەرسەندى كۆرپەكەت و بۇ تەندروسىتى خۇت گىرنگى. خۇيان كارىگەرىيەكى زۇر كەمىان لەسەر ئاستەكانى گلوکۆزى خۇيىن ھەپە و بۇ بەتتىرى ھىشتەنەوشت يارمەتیدەرن. ئەمەش واپان لى دەكات گروپە خۇراكىكى باش بن بۇ بە جووت بەكار ھىنانىان لەگەل كار بۇ ھایدىر مەتەكان چونكە دەتوانن دەردانى گلوکۆز بۇ ناو خۇيىن كەم بەكەنەو، بۇ نەمۇنە خوار دنى ھىلكەيەك لەگەل پارچە توستىك بۇ نانى بەيانى.

لانى كەم دوو چار لە رۇژىكدا بەشنىك مرىشك كە چەور نەبىت، يان ماسى يان ھىلكە يان پەنیر يان فاسۇليا يان نىسك يان كۆيز و ناوكە لە خۇراكمەكتا ھەبىت.

ماسى بۇ تەندروسىتەيت و بۇ گەشەى كۆرپەكەت باشە، لەبەر ئەو شتىكى باشە ناوبەناو بىخۇيت. راسپاردەى گشتى ئەوئەپە كە لانى كەم لە ھەفتەيەكدا دوو پارچە بخۇيت (يەك بەش نىزىكەى 140 گرامە) لە نىوياندا يەك دوو پارچە ماسىي چەور، بۇ نەمۇنە ماكارىل، سەردىن، سەلمۇن،

ھۆرینگ تراوت يان پېلچاردس. ماسىي چەر بۆ تەندروستىي دأيش باشه ، به لآم له حەفتەيەكدا له دوو پارچە زياتر مەخۇ.

لە ماسيانە خۆت لآبده كه ئاستى بەرزترى جيوەيان تىادايە، بۆ نمونە سوۆردفېش (شمشېردار)، قرش و مارلېن. ھەول بە تونە سنووردار بکەيت كه پىندەچىت ئاستى بەرزى جيوەى تىادا بىت، ئەوپەرى چوار قتووى قەبارە مامناوئەند يان دوو سىتېكى تونە له حەفتەيەكدا. راسپاردەشمان ئەومبە خۆت له شىلْفېش (مەحار و مۆسل و ھاوشىومكانيان) ى كآل به دوور بگريت تا مەترسىي به خۆراك ژەھراوى بوونت كەمتر بىت، كه دەكرىت به تايبەتى له كاتى دووگيانيدا زۆر ناخۆش بىت.

## وەرگرتنى شلەمەنى

ھەول بە رۆژانە لانى كەم ھەشت پەرداخ شلەمەنى بخۆيتەوه، به زۆرى ئاو، ئەو خواردنه ھاردراوانەى 'شەكرىان تى نەكراوه'، خواردنهوى دايت، چاى گىيائى، خواردنهوى چۆكۆلاتەى كەم كالورى و شىرى نىمچە چەورى لابراوېش بۆاردەى باشن.

**ئەلكۆھۆل:** جگەرى كۆرپە يەككە له دوايىن ئەندامەكانى لەش كه به تەواوتى پى دەگات و تا دوايىن نيوەى دووگيانى بەتەواوى دروست نابىت. كۆرپە ناتوانىت وەكو تۆ ئەلكۆھۆل چارەسەر بكات و شىي بكاتەوه و ئەلكۆھۆلى زۆرىشى بەر بکەويت دەشنىت كارىگەرى مەترسیدارى لەسەر گەشە و پىگەيشتنى ھەبىت، به تايبەتى له سىيەكى يەكەمدا. سەلامەت ترين بۆاردە ئەومبە كاتىك دووگيانىت به ھىچ شىوئەيەك نەخۆيتەوه.

بۆ ژنانى دووگيان، سەر خۆش بوون يان زىاد خواردنهوه (خواردنهوى زياتر له 7.5 يەكەى ئەلكۆھۆل له يەك جاردا) دەكرىت بۆ كۆرپەكەت زيان بەخش بىت. لەبەر ئەوه، ئەگەر بربارت دا له كاتى دووگيانىت دا بخۆيتەوه، ئامۆژگاريمان ئەومبە پابەند بىت به خواردنهوى يەك تا دوو يەكەى ئەلكۆھۆل له يەك يان دووجار

له حەفتەيەكدا. ئەلكۆھۆل، ئەگەر شەكرەى دووگيانىيەكەت بە ئىنسۇلېن يان گلىبىنكلامايد Glibenclamide چارەسە بىكەيت و ئەلكۆھۆل بىخۆيتەو، ئەوا ئەگەرى تووش بوونت بە ھايپۆگلايكايميا Hypoglycaemia (ھايپۆس Hypos) كە دابەزىنى ئاستى شەكرە له خویندا زیاتر دەبیت.

**كافایین:** باشتەر وایە له رۆژیکدا سەر و 200 میلیگرام كافایین نەخۆیت، بۆ نمونە:

- یەك كووپ قاوهی یەكسەرى Instant Coffee = 100 میلیگرام
- یەك كووپ قاوهی بە فیلتر = 140 میلیگرام
- یەك كووپ چا = 75 میلیگرام
- یەك قتوو كۆلا = 40 میلیگرام

## چەوری له خۆراکدا

بریکى كەم چەورى بۆ وەرگیتى فیتامینه گرنەگەکان زۆر پىویستە. ھەرچەندە چەورى راستەوخۆ کار لە ئاستەکانى گلوکوزى خوین ناکات، بەلام زیادە خۆرى لە چەورى دا بەشدار دەبیت لە زیاد کردنى کیشندا.

ھەول بدە لە رینگای ئەمانەى خوارەو خواردنى چەورى كەم بکەیتەو:

- رینگاکانى چىشت لىنان بە چەورى كەم بەکار بەینە، وەك سوور کردنەو و شەك، بە ھەلم پيشاندن، بە فرن برژاندن، برژانن، و لە شلامەنى كەمدا پيشاندن.
- تویى بى چەورى لە گوشت بە کار بەینە، چەورىيەکان لە گوشت بکەرەو و پىستى بآندە لى بکەرەو. جىگرەو وەك تۆك و فاسۆليا و نىسك بەکار بەینە.
- ئەو خۆراکانەى بە ناندا دەسوورین و پان دەکرىنەو، ئەوانەيان بەکار بەینە كە چەورىيان كەم کراوتەو، بە تايبەتى ئەوانەى كە زەيتى گۆلەبەرۆژە يان زەيتوون دروسنکراون و درىسینگ (نام خۆشکەرە) و ماپۆنيز و ساسەکانى زەلاتەش با بى چەورى يان كەم چەورى بىت.
- بەرھەمى شيرەمەنى كەم چەورى بەکار بەینە، وەك شيرى چەورى لى ھەلگىراو.



- دەست لە سووكە خوار دنەكان ھەلبەرە، وەك پەسكەيت و كرەيسپ (وەك چەيس) و پاسترە (وەك كولىچە و ھاوشنۆمەكانى) و كۆك و ساڤۆرىي ھىندى، وەك بۆمباى مىكس.
- لە جىياتىي خوار دنە لە چىشتخانە ھىنراو، ساندىچى كەم چەورى و كەبابى گۆشتى وشك و ماسىي برزاو / بە فرن نامادەكراو و چەيسى كەم چەورى بەكار بەھىنە.

## كالىسيۆم

كالىسيۆم بۆ ئىسك و ددانى خۆت و كۆرپەكە زۆر بنچىنەيە.

سەرچاوەى باشى كالىسيۆم ئەمانەنم:

- 25 گرام (1oz) پەنير
- يەك قاپى پچووك ماست
- 200 ميلىمىتر (3/1 پنت) شىرى چەورى لى ھەلگىراو يان نىمچى لى ھەلگىراو.
- سەوزەى گەلا سەوز وەك برۆكۆلى و كاھوو و بامبە.
- سۆيا
- تۆفو
- جىگرە مەكانى شىر كە شىرىن نەكرابىتن و كالىسيۆمىيان بۆ زىاد كرابىت، وەك سۆيا و برنج و جۆى دووسەر و شىر.
- ئەوماسىيانەى ئىسكەكانيان دەخورىت، وەك سەردىن و پىلچاردس.

## ئاسن

ئاسن كانزايەكى بنچىنەيە، كە چەندىن رۆلى گرنگ دەگىرەت، بۆ نمونە يارمەتىي دروستىبونى خړۆكە سوورەكانى خوين دەدات كە ئۆكسىجىن بۆ ھەموو لەش دەگوازنەو. سەرچاوە چاكەكانى ئاسن ئەمانەن:

- گۆشتى وشك \* ھىلكە
- نىسك \* فاسۆليا

- ئاردى سۇيا
- سەوزمواتى گەلا سەوزى وەك
- كەلمەسى لوول
- \* ئاوكەكان
- \* ميوەى وشك كراو، وەك قەيسى (1 tbsp)
- \* دانەى تەواو وەك برنجى بۇر

ئەگەر ئاستى ئاستى نزم بىت ئەوا ھەست بە ماندووبووندەكەيت و رەنگە بېتتە ھۆى كەم خوينى. ئەگەر ئاستى ئاسن لە خويندا ھاتە خوارمە، پزىشكە گشتىيەكەت يان مامانەكە ئامۇژگار بىت دەكات تەواو كەرى ئاسن بخويت. ئەمانە بە ھەبىش و بە خواردەنەو (شروب) بىش ھەن.

قېتامىن C دەتوانىت يارمەتتى لەشت بدات ئاسن ھەلمۇر بىت. دەتوانىت ھەبەكانى ئاسنەكەت پېكەو لەگەل سەرچاوى باشى ئەو قېتامىنە بخويت، وەك پرتەقالتىكى پچكۆلە يان مشتىك شلىك و تووەر شە يان لەگەل بېبەرى سوور و سەوز، برۆكۆلى، سېراوتى بروكسىل و پەتاتە.

### ترشى فۇلىك و شەكرە

ئەمۇ ژنانەى پېشتىر نەخۇشى شەكرەيان ھەبوو و پلانېان ھەبە دووگيان بىن دەبىت ئامۇژگارى بىرېن ترشى فۇلىك بخون (5 مىلىگرام / رۆژنىك) تا 12 ھەفتەى دووگيانىيەكەيان بۇ ئەوەى مەترسىى دروستىونى كۆرپەنك بە ناتەواوى لوولەى دەمارمەو كەم بىكەنەو. ئەم دەرمانە و بىرەكەى دەتوانىت لە لايەن پزىشكەكەتەو بۆت بنووسرىت.

### بەر ھەمەكانى تايبەت بە نەخۇشى شەكرە

بەر ھەمەكانى تايبەت بە نەخۇشى شەكرە، وەك چوكلىت و پىسكىتمان پى باش نىە بخورېن. زۆرەى جار ئاستى بەرزى چەورىيان تىدادىيە و دەشېت ھۆكار بىن بۇ لىكەوتتەوەى رەوانى (سك چوون)

## نیشانه‌کانی له دووگیانیدا

ئهم بیرۆکانه یارمەتیت دەدەن له سووک کردنی ئهم نیشانانەدا:

### دڵ تیکه‌ه‌هاتن و ڕشانه‌وه

- ژەمه خۆراکی کاربۆهیدراتی پچووک له کاتی ناوبه‌ناو دا بخۆ، بۆ نمونه نانی وشک، کرهیکس، دانەویله‌ی خۆراکی، پەتاتە‌ی سادە، برنج یان پاستا.
- خواردنه‌وه له نیوان، نه‌ک له‌گه‌ل، ژمه‌کاندا بخۆرەوه.
- خۆت له ژەمه خۆراک و سووکه ژەمی چه‌ور و ده‌وله‌مەند به‌ به‌هارات و ده‌رمان به‌ دوور بگره.
- با ژوورمکانت به‌ردەوام به‌ باشی هه‌واگۆرکێ بکەن بۆ ئەوه‌ی بۆنه‌ به‌هێزمەکان کەم بکەیتەوه، وه‌ک دووکه‌لی جگه‌ره، هه‌وای نوێی زۆر وهر بگره.
- خواردنه ساردەکان، نه‌ک گه‌رمەکان، باشتر جی‌گای قیوولن.
- زه‌نجبیل له خۆراکدا و خواردنه‌وه‌ی بی‌ شه‌کر ده‌شتیت له سووک کردنی دڵ تیکه‌ه‌هاتندا یارمەتیدەر بن.

### دله‌کزی

- ژەمه خۆراکی بچووک ناوبه‌ناو له کاتی دیاری کراودا بخۆ.
- خۆت له خۆراکی چه‌ور و پیر ده‌رمان و ترش و خواردنه‌وه‌ی غازدار بپاریزه.
- شیر و ماست ده‌شتیت نازاری کزانەوه سووک بکەن.
- له پال کهوتن له پاش خواردنی ژمه‌کانه‌وه، خۆت لابده.
- کاتی‌ک شه‌وان ده‌مخه‌ویت به‌ سه‌رین سه‌رت به‌رز رابگره.

### قه‌بزی

- د‌لنیا به‌ خواردنه‌وه‌ی شله‌مەنیی باش که له رۆژیکدا بگاته 8-10 په‌رداخ.
- خواردنه ده‌وله‌مەندەکان به‌ ریشال زیاتر بخۆ، وه‌ک نانی ده‌نکه و پۆریج.

- پەتاتە بە تۆپكەكەپمەھە بخۆ.
- خواردنى مېۋە و سەۋزەوات (ھى ناۋ قتوۋ، تازە، بەستوۋ و وشك كراۋە) زياتر بگە. ھەول بده مېۋەى وشك كراۋە لەگەل ناۋكە و دىنكە خۆراكىيەكاندا تىكەل بگەيت.
- بەزاليا و فاسۇليا و نېسك و ناۋكە بخەرە سېستەمى خۆراكتەۋە.
- ۋەرزى لىسەر خۆ و نىانىش دەتوانىت بۆ رىخۆلەى تەندروست يارمەتيدەر بىت.

### دەبىت چاۋەرۋانى چەند كىش بىم بىتە سەرى؟

تېكرىزى زىاد بوۋنى كىش لەكاتى دوۋگىانىدا (ئەگەر لە كىشىكى تەندروستى پىش-دوۋگىانىيەۋە دەست پى بگەين) 10 – 12 كىلۋىيە (1 ½ - 2 ستون Stone). زىادبوۋنىكى گەۋرەى كىش دەكرىت كۆنترۆل كىردنى ئاستەكانى گلوكۆزى خوينت نارمەتتر بگات. بە چالاك مانەۋە و كەمكردەۋەى چەۋرى و شىرىنى خواردن، يارمەتيدەرن.

كاتى دوۋگىانى كاتى ئەۋە نىە رىگى توند و تىز بۆ كىش دابەزاندن تاقى بگەيتەۋە. ئەگەر لە سەرنەى دوۋگىانىيەكەتدا كىشت خۆى زىاد بوۋبىت، ئەۋا رەنگە ببىنىت ئەۋ گۆرانكارىيەكانەى لە سېستەمى خۆراكدا نەنجامت داۋن، بىنە ھۆى ئەۋەى زىاد بوۋنى كىشت خاۋتر دەبىتەۋە يان زىاد بوۋن رادەۋەستىت بە ھۆى ئەۋەى خواردنى تەندروستتر دەخۆيت. كە دەچىتە كلېنىك، چاۋدىرى كىشت دەكرىت.

تكاپە ئەۋ نىگەر انبىانەى ھەتن، لەگەل ئەۋ تاييەتمەندى سېستەمى خۆراكەى بوارى شەكرەيەدا تاۋوتوئ بگە كە بۆت ديارىكراۋە و لە كاتى ۋادە دانراۋمكندا لە كلېنىك ئامادە دەبىت.

ئەگەر دەست نىشان بكرىت كە شەكرەى دوۋگىانىت ھەيە، ئەۋە دەشېت گۆرانكارىى زۆر لە سېستەمى خۆراكتدا بە دۋاى خۆيدا بەينىت. ئەم گۆرانكارىيە پۈزەتپانە و اتايان ۋايە تۆ تەنھا بۆ دوۋ كەس نان ناخۆيت، بەلكو دوۋ جارىش دەخۆيت!!

## چالاکى جەستەيى

چالاکى جەستەيى ناوبەناو و لەسەر خۆ، وەك پىياسەکردن يان مەلەکردن يارمەتتە دەدەن بە لەش ڕىكى و بە توانايى بىمىننەتەو و كۆنترۆلى كىشت بىكەيت. ھەروەھا يارمەتتە دەدات ئاستەكانى گلوکوزى خوینتە باشتر بىكەيت، كارىگەر بىيەكانىشى تا چەندىن كاتر مېرىش پاش چالاکىيەكە درىزە بىكىشەيت.

چالاکىيەك ھەلبەتەرە كە چىزى لى بىبىنەت و با ئامانجە ئەو بىت لە رۆژەكەندا چالاکتر بىت. چالاکىيەكى سادەى وەك رى رۆبىشتن لە كاتى نانى نىوەرودا دەتوانتەت كارىگەرى پۆزەتەفانەى ھەبىت.

ئەگەر گومانەت ھەبوو لەوەى چەند چالاکى دەتوانى ئەنجامى بەدەيت، ئەوا داواى نامۆزگارى لە مامانەكەت يان پزىشكەكەت بىكە.

## پرينمايى بەش كىردىن و پىلاندىنان بۇ ژەمە خۇراڭ

### نانى بەيىنى

- يەك قاپ پۇرىچ (30 گرام لە جۇى دوسسەرى پان كراو) لەگەل 150 مىلى لىتر شىرى نىمچە چەر. دار چىنىي بەسەردا بووشىنە.
- يەك تا دوو قاش تۇستى دانەدار / دەنكدار بە شتىكى وەك ھىلكەى كۇلۇو يان پىشىنراو يان شۇقۇنراو بەسەرىدا، يان گۇشتى تۇئ كراو، يان مارمايت، يان قارچك، يان تەماتە يان پەنىر.

### نانى نىوەرۇ

- ساندويچ يان پاروو (نانى دانەدار / دەنكدار) يان لەگەل گۇشتى وشك، ھىلكە، ماسىي قتوو، پەنىرى سىيى يان پەنىرى چىدار.
- دوو تا سى نانى كرىسپ لە دانى تەواو دروستكراو بە زەلەتەو، پەنىرى سىيى يان پەنىرى پىادا سووین و سەوزەوات.
- دوو تا سى قاش تۇستى دانەدار / دەنكدار بە تۇملىتەو.
- پەتاتەيەكى كۇلۇو بە تۇيكەكەيەو، لەگەل فاسۇليا يان پەنىر يان تونە و زەلەتە.
- ناننىكى پىتاي تەواوى مامناوند بە حومموص و زەلەتەو.
- يەك چاپاتى Chapatti ى تەنكەقەد لەپى دەستىك بە دال dhal و سەوزەواتەو.
- شۇربايەك بە يەك يان دوو قاش نانى دەنكدارەو بە دوو تا سى نانى كرىسپى دەنك تەواوەو.
- زەلەتەيەكى گەورە بە گۇشت يان ماسىيەو، يان پەنىر يان ناوك و دەنكەو لەگەل يەك يان دوو كەوچكى چىشت كوسكوس

يان پاستا يان برنج يان دوو پەتاتە بە قەبارەى ھېلکەيەكەوہ يان يەك قاش نان يان دوو تا سى نانى كرىسپەوہ.

#### ژەمى سەرەكى

- گۆشتى رۆست يان برژاۋ لەگەل سەوزە و دوو تا سى پەتاتە.
- برىكى پچووك پاستا (نزىكەى 75 گرام بە نەكو لاوى / 180 گرام بە كو لاوى) لەگەل گۆشت و زە لاتە / سەوزە. ساسى تەماتە يان كرىمى دروستكراونمال .
- كاریى سەوزە / گۆشت / ماسى بە ھەلم لىنراۋ لەگەل برىكى كەم برنجى بۆر (نزىكەى 80 گرام بە كالى / 180 گرام بە كو لاوى) و سەوزە.
- كاسرۆل بە گۆشتەوہ و سەوزە و دانەوہ لەگەل دوو تا سى پەتاتەى قەبارە ھېلكە.
- كاری بە دوو چاپاتىيى تەنكى قەبارە لەپى دەستى دەنك تەواوہ.

#### شیرینی پاش خواردن

- يەك جى مېوہى تازە يان نېو قتوو مېوہ لە ئاوى گوشراوى سروسى دا.
- يەك قاپى بچووك ماست
- جىلىيى بى شەكر
- وىپ Whip ى يەكسەرىيى بى شەكر
- 40 گرام چۆكولاتەى رەنگ تىر (70% كاكاو)

## سووكە ژەمى گونجاو

ھەرچەندە ئەگەر نەخۇشىي شەكرەت ھەبىت زور پېويست نىھ سووكە ژەم بخۇيت، بەلام رەنگە كات ھەبىت بىتەوت شىتەك بخۇيت، بۇ نەمۇنە كاتەك ھەست بە كەمەك برسەتتى يان دل تىكەھلەھاتن، بۇ ئەمەي رى بگريت لە ھاپيۇگلايكايميا (تەنھا ئەمەخۇشانەي ئىنسۇلېن وەردەگرن) يان لە كاتى كەوتتە سەر ژاندا. ئەمانە چەند بېرۇكەيەكن بۇ سووكە ژەم:

يەك پارچە مېوہ	يەك قاپ زەلاتە
يەك پەنجەي لە دانەونلە دروستكراو بە جۇي دووسەرە / ناوكە	دوو كىكى برنج
2 tbsp دانەونلەي وشك	دوو تاسى tbsp لە پرىتزل Pretzel
يەك. tbsp مېوہي وشك	يەك قاپ گەنمەشامىي برژاوى وشك
يەك قاشى پچووك لە لوولەسەمونى جۇ	يەك پەرداخ شىرى نىمچە چەورى لى ھەلگىراو
يەك قاپ ماست	ناوكە
دوو كرەمىكى دەنگ تەواو بە پەنپىرى كەم چەورىيەو پىادا بسووريت و / يان توييەك گۇشت	يەك قاش نانى دەنگدار بە مارمايت / گۇشنى تويى كراوہ
پەنجەي سەزەوات و حوموموص	زەبىتون
دوو پىسكىتى جۇي دووسەرە	مشتىك دەنگە



## زانیاری زیاتر

ئەو زانیارییانی ئەم بەرگەیی ئەم کۆتییەدا خراوەتە بەر دەست ھەندێک کیشەیی دیاری کراو لە شەکرەیی کاتی دووگیانییدا بە ئامانج دەگرن. ئەمانە دەبێت پەییوست لەگەڵ نامیلکەیی 'با سیستەمیکی خۆراکی تەندروناست لەکاتی دووگیانییدا ھەبێت' دا بخویندریتەو کە ئەویش لە ئین ئیج ئیس چۆیسز NHS Choices (بژاردەکانی NHS) دەست دەکەوێت. ئەم رییەرە زانیاری زیاتر لە بارەیی خۆراک پێدان و سەلامەتی خۆراک و پاکژی و بە مەمک شیر پێدانەو دەدات و دەتواند ریت لێرەو بە دەست بەیندریت:

[www.nhs.uk/conditions/pregnancy-and-baby/pages/healthy-pregnancy-diet.aspx](http://www.nhs.uk/conditions/pregnancy-and-baby/pages/healthy-pregnancy-diet.aspx)

## بۇچى شەكرى خويىنم بەرزە؟

### ئەو ھۆكارانەى ھەلدەگىرەت پەيوەندىيان بە شىوازى ژيانەو ھەبىت:

1. **نايا برى كاربۇ ھایدراىتەكەم لە ئاساىى زياتر بوو؟**  
نايا برىكى زياتر كاربۇ ھایدراىتەم خوار دوو ھە؟ نايا فرە سەرچاوە بووم لە خوار دنى كاربۇ ھایدراىتەم، بۇ نمونە ساندويچ و ميوە و ماست؟ ھەموو ئەمانە كاربۇ ھایدراىتەم تىيادايە - ھەر يەكە و بە تەنيا ئاستەكان بەرز ناكاتەو، بەلام بىكەو بەرىكى زياتر بىك دەھىن.
2. **نايا خاوترىن دەردانى كاربۇ ھایدراىتەم ھەلبۇرادوو ھە؟ خوار دنى خوراكى وەك برنجى سىپى، نانى سىپى، راپ Wrap ى سىپى دەشەت زور خىراتر ئاستەكانى گلوکوزى خويىنم بەرز بىكەو. ئامۇزگارى ئەمىيە خوار دنىكانى كاربۇ ھایدراىتەم كە دەيانخويت ھەمىشە لەوانە بن كە بە خاوى كاربۇ ھایدراىتەم دەردەن كە لەسەرەو رىزى كراون - تەماشائى برىگەى 'ئاگادارى كاربۇ ھایدراىتەم بە' ى ئەم نامىلكەيە بە لە لاپەرە 12 دا.**
3. **نايا بىرم چووە سەرچاوەيەكى پىروتىنىش لەگەل كاربۇ ھایدراىتەكەم بەكار بەينم؟**  
**خوار دنى پىروتىن لەگەل خوراكى كاربۇ ھایدراىتەم دەردانى گلوکوز خاوتر دەكاتەو و ھەرەھا تىرىشت دەكات، بۇ نمونە لەگەل پاستاكەم دا گوشت/ ماسى/ فاسوليا بخو لە جياتى پاستا بە تەنھا، يان ھىلكەيەك لەگەل توستدا لە جياتى توست بە تەنھا.**
4. **نايا ئەمىرۇ چالاكىم كەمىر بوو؟**  
ئەگەر خوت بە شىو مەكى ئاساىى كەسنىكى چالاك بىت، ئەو كاتىك كەمىر چالاك دەبىت دەبىنەت ئاستەكانى گلوکوزى خويىنم بەرز دەبەو. پىياسەيەكى سادە، بە پلىكانەدا سەر كەوتن يان پاكىردنەو مەك

پاش نانى ئىۋارە بەسە بۇ باشتر كىردنى ئاستەكانى گلوگوزە خوينت.

**5. بۇچى ناستى برسى نەبوونم بەرزتر بوۋەتەۋە؟**

ئەگەر درىنگ نانت خوار دىبىت يان لە نيوە شەۋدا سوۋكە ژەمىكت خوار دىبىت، ئەۋا دەشنىت ئەمە بىننە ھۆى ئەۋەى ئاستەكانى برسى نەبوونت بەرزتر بىنەۋە. بەلام ئەگەر وات نەكردىبىت، ئەۋا دەشنىت دەرمانت پىۋىست بىت و ئەمەش لە كاتى ۋادەى داھاتوۋتدا كە بۇت دانراۋە، لەگەل خۆت تاۋوتوۋ دەكرىت.

**6. بۇچى ناستى گلوگوزى خوينم پاش نانى بەيانى بەرزە؟**

لە بەيانياندا لەشت لە بارى زۆرترىن بەرگرى بەرامبەر ئىنسۇلىن داىە. بۇيە، رىنگە پىۋىست بكات برى كار بۇھایدەرىتت كەمتر بىكەتەۋە و سەرچاۋەيەكى پىۋىن بېننىتە كايەۋە، بۇ نمونە لە جىاتى ئەۋەى دوو قاش تۆست بخۆيت، يەك قاش تۆست و ھىلكەيەك بخۆ. ئەگەر ھىشتا ھەر برسىت بىت ئەۋا لە نىۋان بەيانى و نيوەردا سوۋكە ژەمىك بخۆ يان نانى بەيانيەكەت بىكە بە دوو بەشەۋە، يەككىيان لە بەيانى دا و ئەۋى تىريان لە نىۋان بەيانى و نيوەردا.

## چۆن دەست بە مېتفورمىن بگهيم؟

مېتفورمىن بۇ ئەو ژنە دووگيانانە دەنوسرېت كە شەكرەيان ھەيە و گۆرىنى سېستەمى خۇراكىش ئەو ئاستانەى گلوكوزى خوين ناپىكن كە مەبەستە. ئەگەر ئامۇژگارى كرايت دەست بە خواردنى مېتفورمىن بگەيت ئەو تىكايە لە گۆرانكارىبەكان لە سېستەمى خۇراكتدا كە دەستت پىن كىردو، ھەر بەردەوام بە.

بە خواردنى يەك حەب (500 مىلىگرام) لەگەل نانى بەيانىندا و يەك حەبىش لەگەل ژمە نانى ئىوارەتدا دەست پىن بگە.

ئەگەر لىكەوتەى لاومكىى لىن ئەكەوتە، پاش سىن رۆژ بۇ دوو حەب (1000 مىلىگرام) زىادى بگە، دوو دانە لەگەل نانى بەيانى و دوو دانەش لەگەل نانى ئىوارە.

مېتفورمىن دەشېت لىكەوتەى لاومكىى لەسەر ناوسكى ھەندىك ئافرەت ھەبىت (بۇ نمونه دل تىكەلھاتن و با كىردن و سىچوون). دەتوانرېت ئەگەرى رۇودانى ئەم لىكەوتە لاومكىيانە بەو كەم بگىتەو كە حەبەكان لەگەل خواردن دا بخورېن و ھەرەھا بەوەى وردە وردە بىرى حەبەكان زىاد بگىت. ھەمىشە حەبەكان لە ناومرەستى خواردندا بخۇ و ھەرگىز لەسەر گەدەى بەتالېش مەيانخۇ.

ئەگەر پاش زىاد كىردنى حەبەكان توشى لىكەوتەى لاومكىى توند بوويت، ئەو بگەرېرەو سەر بىرەمكى پىشوو و لەسەرى بەردەوام بە. بەبى تاوتوتۇن كىردن لەگەل پىزىشكەكت يان پىرستارەكت تەركى مەكە.

گرتەبەرى ئامادەكارىبەكى لەسەر خۇدەردان بۇ مېتفورمىن (بۇ نمونه گلوكۇفاج Glucophage® SR) سەلماوه كە دەتوانىت لىكەوتە لاومكىيانە لەسەر جەستە كەم دەكاتەو.

میتفورمین بۆ بەکار ھینان لەکاتی دووگیانیدا ریڭگای پێ نادریت (وەك زۆر دەرمانی تریش). بەلام، ئەزمونە تاقیکارییەکان پێشانیان داوە کە بۆ کۆرپە بێ مەترسییە، و بەکار ھینانی، بە پێی رێنماییە نیشتمانییەکان راسپێردراوە (NICE 2015).

ئەگەر ھەر پرسبارنەکت ھەبێت لە بارەى ئەو سەرچاوە و نووسراوانەو کە لە دژی بەکار ھینانی میتفورمین لە کاتی دووگیانیدا، ئەوا تکایە قسە لەگەڵ تیمەکت بکە.

## شیر پیدان به مەمك و شەكرە

ئەم زانیارییە دەبیت پەيوەست لەگەڵ نامیلکەى UNICEF دا بخویندەریتەوه به ناوی 'Off to the Best Start' (کەوتنە رى بەرەو باشترین دەستپێک). ئەم نامیلکەیه دەتوانریت لەلایەن مامانەکتەوه پۆت فەراھەم بکەیت یان لەم بەستەرەوه داگیریت:

[www.unicef.org.uk/babyfriendly/baby-friendly-resources/leaflets-and-posters/off-to-the-best-start](http://www.unicef.org.uk/babyfriendly/baby-friendly-resources/leaflets-and-posters/off-to-the-best-start).

ئامانجى ئەوێهە زانیاری بەدات لەسەر چۆنیتى ئەگەرى کاریگەریی شەكرە لەسەر بە مەمك شیر پیدان . ڕەنگە وەلامى هەموو پرسیاریکی تێادا نەبیت کە هەتیت، لەبەر ئەوه تکایە هەر نیگەرانییەکت هەیه بیاننوسە و لەگەڵ مامانەکت دا تاوتووییان بکە.

## ئەگەر شەكرەم هەبیت دەتوانم بە مەمك شیر بەدم؟

بەلێ، بە مەمك شیر پیدان بە تاییەتى راسپێردراوه ئەگەر شەكرەت هەبیت.

## سوودەکانی بە مەمك شیر پیدان چیه؟

بە مەمك شیر پیدان زۆر سوودی تەندروستیانیانەیان پۆ خۆبشت و پۆ کۆرپەکش هەیه. راسپاردە ئەوێهە کە پۆ زیاد کردنی ئەم کاریگەرییە دەبیت لانی کەم پۆ شەش مانگی یەکم بە مەمك شیر بەدەیت. هەتا زیاتریش بێت، باشترە. لێکۆلینەوه دەریان خستووه کە:

ئەگەرى تووش بوونی کۆرپە کەمتر دەبیت بە:

- شەكرە لە مندالی دا
- تێکچوونی گەدە
- هەوکردنی گۆئ
- هەوکردنی سنگ
- ئەکزیمە
- هەناسەتوندی (رەبوو)
- شیر پەنجە

- جۆرى 1 ى شەكرە
- ھەر ھەكك (يەككەم شىرى مەمك لە كۆتايى دووگيانيدا) يار مەتتى جىگىر بوونى ئاستەكانى گلوگوزى خويىنى كۆرپەكە دەدات لە يەككەم كاتر مئىرەكانى پاش لە دايكبوون دا.

بۇ دايكان، سوودەكانى بە مەمك شىرپىدان ئەمانە لە خۇ دەگرن:

- مەيل ھەبە بۇ دابەزىنى ئەو كىشەى لە كاتى دووگيانيدا زىادى كر دوو، زۇر خىراتر لەو دايكانەى بە شووشە شىر دەدەن.
- مندالدان (رمحم) زۇر خىراتر دەچىتەمە يەك بۇ قەبارەى ئاسايى خۇى.
- مەتر سىبەكى كەمترى شىرپەنجەى مەمك و ھەندىك جۆرى شىرپەنجەى ھىلكەدان.
- ئەگەر شەكرەى دووگيانىت ھەبىت، بە مەمك شىرپىدان بۇ ماوہى زىاتر لە شەش مانگ ئەوا ئەگەرى تووش بوونت بە جۆرى 2 ى شەكرە دىتە سەر نيوە.

## چى دەبىت بكم بۇ خۇ ئامادەكر دن بۇ بە مەمك شىرپىدان؟

### ژەك دا بدۆشە

ژەك يەككەمىن شىرى رەنگ زەردە كە دايكان پاش مندال بوون بۇ كۆرپەكەكانيان بەر ھەمى دەھىنن، ھەندىك جار پىنى دووترىت 'زىرى شل'. بە دژە تەن دەولەمەندە و پىرىبە لە پىرۆتىن و قىتامىن و كانزا. تەنانەت يەك جار خوار دنى ژەكەش بۇ تەندروسىتى دايكەكەش و كۆرپەكەش بەسوود و بە بەھايە.

ھەندىك لە دايكان تىببىنى دەكەن كە لە كاتى دووگيانىندا ژەكەن لى دەچىت. ئەمە كار ناكاتە سەر دەردانى شىر لە پاش لە دايك بوونى كۆرپەكە.

رەنگە بىر لەمبە بىكەنمە بە دەست ژەك دا بدۆش، پېش ئەمەي كۆرپەكە لە دايك بېت. ئەمە دەتوانرېت لە ھەفتەي 37 ەمەي دووگيانىيەمە بىرېت. ئەمە ژەكەي پېش لە دايكبوونى كۆرپەكە كۆدەكرېتەمە، دەتوانرېت بە بى خەم تا سى مانگ لە فرېزەردا ھەلبىگرېت.

ئەگەر ھەز بە زانىارىي زياتر بىكەيت، تىكايە قسە لەگەل مامانەكەت بىكە يان پەيامنىك بۇ تىمەي خۆر اىپىدانى كۆرپەلە جى بھىلە و ئەوانىش پەيوەندىت پىوە دەكەنمە:

Barnet Hospital 020 821 16 51 41

Royal Free Hospital 020 37 58 2000 36169 ژمارەي تايبەت

لە بىرت بېت، ھەركات بۇ مندالېون بۇ نەخۆشخانە ھاتىت، ئەمە ژەكەي كۆت كر دوو ەتەمە لەگەل خۆت بھىنېت. تىكايە دۇنيا بە لەمەي وردەكارىي زانىارىيە كەسىيەكانى خۆت (ناو و ناونىشان و ...تاد) ى لەسەر بېت. دەكرېت ھەلبىگرېت و پاشان خاو بىرېتەمە بۇ ئەمەي ئەگەر پىويستى كر د پاش ئەمەي كۆرپەكەت لە دايك بو، بەكار بھىنېت.



## كە منداڭلەكەم لە داڭك بوو، چى روودەدات؟

زۆر گرنىگە كۆرپەكەت لە پاش لە داڭك بوونىيەو بە زووترىن كات بەيەكگەيشتنى پىست لەسەر پىستى لەگەڭلندا ھەيىت. ئەمە يارمەتيدەرە لەمەى گەرمى لەشى كۆرپەكەت پياريزرىت و زووش دەست بە شير خواردن بكات.

### بۆچى خۆراك پىدانى زوو لە سەرەتادا گرنىگە؟

كاتىڭ ئاستەكانى گلوگوزى خوينى داڭكەكە لە كاتى دووگانيدا زياد دەكەن، كۆرپەكە رەنگە لە پاش لە داڭك بوونىيەو بە شىوئەيەكى كاتى ئاستى گلوگوزى خوينى دابەزىت. ئەمە پىدەچىت لەبەر ئەو ھەيىت كە كۆرپەكە بەرنامە بوو پىست لەسەر دەردانى ئاستى بەرزى ئىنسۆلېن و ئەمەش دەشپىت تا 24-48 كاتزمىر بەردەوام پىست. لەبەر ئەمە، بە تايىبەتى گرنىگە كۆرپەكەت بەيەكگەيشتنى پىست لەسەر پىستى ھەيىت و بە زووبى لە پاش لەداڭك بوونىيەو شىرى پى بدرىت، **نمونەيى دەپىت نەگەر لە ماوەى 30 خولەك دا پىست**. ئەمە لە جىگىر بوون و ھىشتەمەى ئاستەكانى گلوگوزى خوينى كۆرپەكەتدا يارمەتيدەر دەپىت و يارمەتیشى دەدات بە گەرمى رايىگىر پىست.

### چى روودەدات ئەگەر منداڭلەكەم نەيەو پىت خۆراك بخوات؟

ھەموو كۆرپەكە راستەمەخو پاش لەداڭك بوون ئارەزووى شير خواردن نى. ئەگەر يارمەتى پىو پىست پىست، لە بەدەست دادوشىنى ھەندىڭ ژەكدا يارمەتيت دەدەين، ئەگەر خوت پىشتەر نەتكر دىپىت. ژەكەكە دەتوانرىت بە كووپ يان لولەى بچووك يان بە سرنج پى بدرىت.

### دەپىت ماوەى چەند جار خۆراك بە منداڭلەكەم بەدەم؟

لە ماوەى چەند رۆژى سەرەتادا، كۆرپەكەت ھەموو دوو كاتزمىر بۆ سى كاتزمىرىك پىو پىستى بە شير خواردن دەپىت، ئەو ئەگەر خوى بۆ شير خواردن زووتر خەبەرى نەيىتەو.

### چۆن بزاق ئاستى گلوگوزى خويىنى مىندالەكەم باشە؟

ھەر كاتتىك دايق شەكرەى دووگىيائى ھەبوو، لە تەمەنى دەورى چوار كاتژمىرىدا نمونەيك لە خويىنى كۆرپەكە لە پاژنەيموھ وەردەگرين. ئەمە بە گشتى پيش دووم شير خواردى دەپت. ئەگەر ئاستەكانى گلوگوزى خويىنى كۆرپەكە نزم بوو (لە خوار 2.6 مىلى مۆليكيول / لىتر) لە پيششير خواردىدا، ئەوا پيويست دەكات پاش شير خواردىنىشى نمونەيكى تىرى بۇ پىوانە كىردن لى وەرىگرين تا دۇنيا بىن لەمە كە ئاستەكانى جارىكى تىر بەرزبوونەتموھ. ئەگەر ھاتوو ئاستەكانى ھەر بە نزمى مانەمە، ئەوا دەشتىت راسپىرىن شيرى دادوشراو و / يان شيرى شووشە لە كووپەمە پى بەرىت. بە گشتى ئەمە ھىنگاوىكى كاتىبە و وابەردەوام ناپت.

### ھىنانە كايەى توندەمەنى

تا كۆرپەكە تەمەنى شەش مانگ تەواو نەكات باش نىە ئەمە بىرىت و پيشنيارى ناكەين.

## بۆ داھاتوو

### ئایا شەكرە دەروات؟

بە گشتى لە پاش دووگيانىيەھە ئىتر نامىنىت، ئەگەر پىويستىت بە حەب يان ئىنسۇلېن ھەبوو بۆ شەكرەى دووگيانىيەكەت، ئەوا لە بارى ئاسايىدا راستەوخۆ لە پاش لەدايك بوونى كۆرپەكەمە بەكار ھىنانيان رادەگىرئىت.

بۆ دۇنيا بوون لەمەى كە رۇبىشتووھ:

- دەبىت رۇژى پاش مندال بوون گلوگوزى خوئىت پىشكىنى بۆ بىرئىت. ئەگەر لە سەروو 8 مىلى مۆلىكول / لىتر ھە بوو ئەوا دەبىت لە لايەن تىمى شەكرەھە بىبىرئىت.
- يان بۇاردەى لە خواردن راوستان بۆ تىستى گلوگوزى خوئىت دەخرىتە بەردەم يان تىستىكى رىگە پىدراو بۆ گلوگوز لە ماوھى شەش حەقتە لە پاش مندال بوونەھە. ئەوكاتە پىويستىت بە دىيارى كردنى وادەيكە بۆ بىبىنى پزىشكە گىشتىيەكەت بۆ تاووتوئى كردنى ئەنجامەكان.

### دووگيانىيەكانى ئايىندە

ئەگەر لە دووگيانىيەكەدا شەكرەت ھەبووئىت، ئەوا ھەلدەگىرئىت لە دووگيانىيەكانى ئايىندەشدا ھەس بىتئىت، كەواتە گىرنگە ھەس زوو لە سەرمەتاوھە مامانەكەت يان پزىشكەكەت لە دووگيان بوونت ئاگادار بىكەت. ئەمە ئەنجام دانى تىستىكى رىبىدانى گلوگوز (GTT) ت لە كاتىكى گونجاو دا بۆ دابىن دەكات (لە ئىوان 16-18 حەقتەى دووگيانىيەكەت) و بە پىي پىويست چاودىرى بىرئىت.

بەدەستەئىنان و راگرتنى كىشنىكى تەندروست بۆ لەش (BMI ى 20-25 گىلوگرام / م<sup>3</sup>) پىش دووگيان بوونى داھاتووت دەتوانئىت مەترسىيە دووبارە دروست بوونەھەى شەكرە كەم بىكاتەھە. پىسپورى سىستەمى خۇراكى بۆ دىيارى كراوت

ئامۇزگارىي زياترت دهكات له باره ي سيستمى خوراك و كونترول كردن بهسەر كىشتدا، ئەگەر پىويستى كرد.

### تەندروستىي ئايىندە

ئەو ئافرماتەنى له كاتى دووگيانيدا شەكرەيان ھەبوو، بە رىژەي 30-50% مەترسىي ئەومىيان لەسەرە له ماوہى ژياناندا توشى جۇرى 2 ى شەكرە بىن (بە بەراورد بە 10% مەترسى له نيو خەلكدا بەگشتى). ئەمە بۇ ئەو ئافرماتەنە زياترە كە سەر بەو گروپە نەژادىيانەن كە بە سروشتى رىژەيەكى بەرزتر شەكرەيان له نىودا بلاوہ وەك ئەوانەي له پاشخانكى ئەفرىقى و ئەفرىقى-كارىبىي و ئاسىيايى بىن.

راسپاردەمان ئەوہيە سالانە تىبستى گلوكوزى خويىن بە خوراك نەخواردن ئەنجام بەدەيت بۇ گەران بە دواي شەكرەدا. گرنگە پاش لەدايك بوونى كۆرپەكەشت لە خواردنى خوراكى تەندروست بەردەوام بىت و ناوبەناو وەرزىش بەكەيت بۇ بەدەستەنەن و راگرتنى كىشكى تەندروست بۇ لەش بۇ كەم كردنەوہى مەترسىي توشبوون بە نەخوشى شەكرە له ئايىندەدا.

بۇ كەم كردنەوہى مەترسىي سەر ھەلدانى سەردەمى تر لە شەكرەي دووگيانى، يان سەر ھەلدانى شەكرە له قۇناغەكانى دواترى ژياندا، پىشنىياز دەكەين كە ئەمانە بەكەيت:

- سىستمىكى خوراكى تەندروست بەيئىتەوہ
- كىشكى تەندروست بەدەست بەيئىت و بىھيئىتەوہ
- ناوبەناو وەرزىش بەكەيت.

## پرسیار و تېبینی زیاتر

له گه‌ل دستنیشان کردنې نه‌خوشیبه‌که‌ندا له ماویه‌کی کورت دا زور زانیاری و زور گورانکاری دینه پیش. له‌وه تېده‌گه‌ین که ده‌شیت نهمه هندیك جار باریکی قورس بن به جاریک دین. تکایه خاترجه‌م به که تنها نیت و ناماده‌ی واده ناو به‌ناو دانراوه‌کانت ده‌بیت بؤ دانیستن له‌گه‌ل تیمی هاوبه‌شی شه‌کره‌ی پیش مندا‌ل بوون بؤ نه‌وه‌ی له‌ماوه‌ی دوو‌گیانیبه‌که‌ندا پش‌تیوانی و پارمه‌تیت پیش‌که‌ش بکه‌ن.

نیمه هموو بؤ نه‌وه لیرمین تا وه‌لامی هس پرسیاریکت یان نیگه‌رانیه‌کت بده‌ینه‌وه که به دریزایی نه‌وه ماویه هه‌تیت. له‌وانه‌یه یارمه‌تیده‌ر بیت نه‌وانه بؤ کاتی واده‌کانت له‌گه‌ل نیمه‌دا بنووسیته‌وه.

**تېبینی:**

## سەرچاوه و بهستهری بهسوود

- شهكره له شانشینی بهگرتوو Diabetes UK

[www.diabetes.org.uk/Guide-to-diabetes/Introduction-to-diabetes/What\\_is\\_diabetes/Gestational\\_diabetes](http://www.diabetes.org.uk/Guide-to-diabetes/Introduction-to-diabetes/What_is_diabetes/Gestational_diabetes)

- NICE GUIDANCE (NG3) شهكره له دووگیانیادا: كۆنترۆل كردن بهسهريدا له پيش پیتاندنهوه تا دهمی پاش منداڵ بوون

[www.nice.org.uk/guidance/ng3/chapter/1-Recommendations](http://www.nice.org.uk/guidance/ng3/chapter/1-Recommendations)

- یونیسیف UNICEF

نامیلگهی 'كهوتنه ری بهر هو باشتیرین دهستیك' Off to the best start

[www.unicef.org.uk/babyfriendly/baby-friendly-resources/leaflets-and-posters/off-to-the-best-start/](http://www.unicef.org.uk/babyfriendly/baby-friendly-resources/leaflets-and-posters/off-to-the-best-start/)

## زانیاری زیاتر

بۆ زانیاری زیاتر لەبارەى خزمەتگوزاریهکانى دایکایهتی و شەکرەوه لە رۆیال فری لەندنەن Royal Free London، تکایه سەردانى مألپەر مکهمان بکه:

- [www.royalfree.nhs.uk/maternity](http://www.royalfree.nhs.uk/maternity)
- [www.royalfree.nhs.uk/services/services-a-z/diabetes-services-for-adults](http://www.royalfree.nhs.uk/services/services-a-z/diabetes-services-for-adults)

## راوێچوونی تو

ئەگەر هەر راوێچوونیکت لەسەر ئەم نامیلکەیه ههیه یان بۆ لیستیکی سەرچاومکانی، تکایه ئیمەیل بنێره بۆ:

[rf.communications@nhs.net](mailto:rf.communications@nhs.net)

## بەشیوهی تر

ئەم نامیلکەیه به پیتی گەرەش دەست دەکەوێت. ئەگەر ئەم نامیلکەیهت به شیوهیهکی تر ویست – بۆ نمونه به بریل، یان به زمانیکی تری نا ئینگلیزی یان به دەنگ – تکایه قسه لهگهڵ ئەندامیکی دەستە بکه.

© Royal Free London NHS Foundation Trust  
Service: Antenatal, diabetes service for adults and endocrinology  
Version number: 5  
Leaflet reference: RFL785KU  
First approved: January 2017  
Approval date: October 2024  
Review date: July 2026  
[www.royalfree.nhs.uk](http://www.royalfree.nhs.uk)